

AP864052 Rebeat RABS bluetooth earphones User manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product overview



Specifications:

- Bluetooth Version 5.0
- Operating distance: Up to 10 meters
- Frequency: 60Hz-1SKHz
- Earphones: Lithium polymer battery 30mAh
- Charging station: Lithium polymer battery 300mAh
- Charging voltage: 5V
- Working Time: 2.5h
- Standby Time: 90h
- Charging Time: 2h
- SNR: 70dB
- Impedance: 40hms
- Distortion: less than 3%
- Compatible with A2DP1.3/HFPI .6/ HSP1 .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Charging cable included

Charging:

Charging station

Use the cable provided for charging. Connect USB cable to computer / AC adapter and connect the other end of the cable into the charging port of the charging station.

During charging process, the blue indicator light will start to flash. As the charging process is completing the lights will appear, according to the charge level available on the unit. When the charging station is fully charged the indicator lights will turn off.

Note: if the earphones are in the charging station, both will be charge at the same time.

Earphones

Place the earphones into the charging station and the charging process will start automatically. While the charging station has power, the blue indicator light will stay on.

During the charge transmission, the power of the portable charging device will decrease, and the lights will start to disappear indicating the remaining charge capacity available. Every light represents 25% of the total charge.

During charging the indicator light of the earphones will turn red. When the earphones are fully charged the indicator light will turn off.

Operation:

You can use one or both earphones at the same time.

Note: When you remove the earbuds from the charging station they will synchronize automatically. If they are turned off and out of the charging station, follow the below instructions:

Simple synchronization

Hold the multifunction button to power on the earphone until the red and blue indicator light starts flashing. This indicates that the device is ready to be paired. From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "AP864052" to pair. Once they are paired successfully, the light indicator will turn off.

Double synchronization

Hold the multifunction button to power on both earphones until the blue and red indicator light on the left earphone starts to flash. You will hear a confirmation sound indicating both devices are paired correctly. The indicat or light on the left earphone will continue flashing and the indicator light on the right earphone will turn off.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "6511" to pair. Once they are paired successfully, the light indicator on left earphone will turn off.

Note: Hold the multifunction button of each earphone to power off the device.

Controls:

Answer/End call:

Short press the multifunction button of any earphone.

Reject call:

Long press the multifunction button of any earphone.

Play/Pause music:

Short press the multifunction button of any earphone.

Next Track: Press twice the multifunction button of any earphone until you hear a confirmation sound to next song.

Note: The volume must be adjusted from your mobile device.

Troubleshooting

Fault	Solution
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. 3. Turn off other Bluetooth devices. 3. Make sure your earphone is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle between the earphone and other Bluetooth devices.

This item is in conformity with the following standards:

- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.



Point de collecte sur www.pontonsanction.com
Préférez le recyclage au feu de votre appareil!



Distributor: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Hungary
Registration nr.: 01-09-276783
Made in China

AP864052 Rebeat RABS bluetooth fülhallgató Használati útmutató



Javasolt a használati útmutató figyelmes átolvasása és a megőrzése.

Termékleírás:



Jellemzők:

- Bluetooth Verzió 5.0
- Működési távolság: 10 méterig
- Frekvencia: 60Hz-1SKHz
- Fülhallgatók: Litium polymer akkumulátor 30mAh
- Töltőállomás: Litium polymer akkumulátor 300mAh
- Töltési feszültség: 5V
- Működési idő: 2,5h
- Készletléti idő: 90h
- Töltési idő: 2H
- SNR: 70dB
- Impedancia: 40hms
- Torzítás: kevesebb, mint 3%
- Kompatibilitás: A2DP1.3/HFPI .6/ HSP1 .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Töltőkábel mellékelve

Töltés:

Töltő állomás:

Használja a mellékelt töltőkábelt. csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez/töltő egységhez majd csatlakoztassa a másik végét a töltő állomáshoz. Töltés alatt a kék jelzőfény villogni kezd. A töltöttségi szint eléréseivel megjelennek a fényjelzések. Amikor a fülhallgató pedig teljesen feltöltött a fényjelzés kikapcsol.

Megjegyzés: ha a fülhallgatók a töltőállomáson vannak, mindkettő fülhallgató egyszerre tölt fel.

Fülhallgatók:

Helyezze a fülhallgatókat a töltő állomásra és töltés automatikusan elkezdődik. Amíg a töltőállomásn van áramellátása, a kék jelzőfény folyamatosan világít. Töltés alatt a töltőállomás teljesítménye csökken, a jelzőfények eltűnnek jelezve a rendelkezésre álló töltőkapacitást. Töltés során a fülhallgatók jelzőfénye pirosan világít. Amint teljesen feltöltődnek a fény kikapcsolódik.

Működés:

Használhatja egyszerre mindkét fülhallgatót vagy csak egyet is.

Megjegyzés: Ha eltávolítja a fülhallgatókat a töltőállomásról automatikusan szinkronizálódnak. Ha a töltőállomásról eltávolította és kikapcsolata a fülhallgatókat kövesse az alábbi utasításokat:

Egyszerű szinkronizálás:

Tartsa nyomva a multifunkcionális gombot a bekapcsoláshoz, amíg a piros és kék jelzőfények világitani kezdenek. Ez azt jelzi majd, hogy az eszköz készen áll a párosításra. Az eszközének Bluetooth menüjéből keresse meg, majd csatlakoztassa a "AP864052" lehetőséghez. Amint sikeresen csatlakoztak a jelzőfény kikapcsol.

Kettős szinkronizálás:

Tartsa nyomva a multifunkcionális gombot mindkét fülhallgató bekapcsolásához, amíg a bal fülhallgató jelzőfénye pirosan és kéken világít. Visszajelző hangot fog hallani, amely jelzi majd, hogy az eszköz megfelelően van párosítva. A bal fülhallgató fénye tovább fog világitani, míg a job fülhallgató fénye kialszik.

Az eszközének Bluetooth menüjéből keresse meg, majd csatlakoztassa a "6511" lehetőséghez. Amint sikeresen csatlakoztak a jelzőfény a bal fülhallgatónál kikapcsol.

Megjegyzés: Tartsa nyomva a multifunkcionális gombot az eszköz kikapcsolásához.

Vezérlések:

Hívás fogadása/befejezése:

Röviden nyomja meg a multifunkcionális gombot bármelyik fülhallgatón.

Hívás elutasítása:

Hosszan nyomja meg a multifunkcionális gombot bármelyik fülhallgatón.

Zene lejátszása/szüneteltetése:

Röviden nyomja meg a multifunkcionális gombot bármelyik fülhallgatón.

Következő szám: Nyomja meg kétszer a multifunkcionális gombot, amíg meghallja a megerősítő hangot a következő dalra.

Megjegyzés: A hangerőt a telefonról kell beállítani.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Nem tudja párosítani a készüléket másik eszközzel.	1. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató keresés alatt áll, vagy kapcsolja ki és be. 2. Túl sok Bluetooth-eszköz van a közelben, amely csatlakozási nehézséget okoz. 3. Győződjön meg arról, hogy a fülhallgató párosítási módban.
A hang halk vagy torzult.	4. Ellenőrizze a csatlakoztatott eszközének a hangerejét majd állítsa be a hangerőt. 5. Töltse fel az akkumulátort.
Leáll időnként a zene.	6. Ellenőrizze, hogy nem haladja meg a hatótávolságot vagy van-e valami akadály a fülhallgató és a Bluetooth eszköz között.

Ez az elem megfelel a következő szabványoknak:

- Elektromágneses összeférhetőségi irányelv (EMC) 2014/30/EU
- RoHS 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv
- Az Egyesült Királyság elektromágneses összeférhetőségi előírásai (SI 2016/1091)
- Az Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonság) előírásai (SI 2016/1101)

Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki az eszközt esőnek vagy nedves körülményeknek.
2. Akadályozza meg, hogy az eszköz lessen, mert súlyosan károsodhat.
3. Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket egyedül, kérje szakember segítségét.
4. A kockázat elkerülése végett ne dobja a terméket tűzbe, mert lítium elem van benne.
5. Szárassz ruhával tisztítsa meg.
6. Ne helyezze a terméket közvetlen hőforrásnak vagy közvetlen napfénynek.
7. Ne helyezzen fémtárgyat az eszköz közelébe, mert rövidzárlatot okozhat.
8. A fülhallgató túlzottan hangos hallgatása halláskárosodást okozhat.



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatón jelzi, hogy a készülék élettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfellelő újrahasznosításáról. További infó ormációkért keresse a helyi hatóságot.

VIGYÁZAT: Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő típusú akkumulátora cserélik. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Point de collecte sur www.pontonsanction.com
Préférez le recyclage au feu de votre appareil!



Forgalmazó: Cool Collection,
1476 Budapest, Pf:176, Magyarország
Cégegyékszám: 01-09-276783
Szármasási ország: Kína

AP864052

Rebeat RABS Bluetooth-Kopfhörer Benutzerhandbuch



Es wird empfohlen, diesen Benutzer zu lesen
Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig
durch und bewahren Sie sie für die Zukunft
auf Referenz.

Produktübersicht



Spezifikationen:

- Bluetooth-Version 5.0
- Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter
- Frequenz: 60Hz-1SKHz
- Kopfhörer: Lithium-Polymer-Akku 30 mAh
- Ladestation: Lithium-Polymer-Akku 300 mAh
- Ladespannung: 5V
- Arbeitszeit: 2,5 Stunden
- Standby-Zeit: 90 Stunden
- Ladezeit: 2 Stunden
- SNR: 70 dB
- Impedanz: 4 Ohm
- Verzerrung: weniger als 3 %
- Kompatibel mit A2DP1.3/HFPI .6/ HSP1 .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Ladekabel im Lieferumfang enthalten

Aufladen:

Ladestation :

Verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Kabel. Schließen Sie das USB-Kabel an Computer/Netzteil und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Ladeanschluss der Ladestation. Während des Ladevorgangs beginnt die blaue Kontrollleuchte zu leuchten. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten die Lichter auf, je nach verfügbarem Ladezustand des Geräts. Wenn die Ladestation vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige wird ausgeschaltet.

Hinweis: Wenn sich die Ohrhörer in der Ladestation befinden, funktionieren beide gleichzeitig aufgeladen werden.

Kopfhörer

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladestation und der Ladevorgang startet automatisch. Solange die Ladestation mit Strom versorgt wird, bleibt die blaue Kontrollleuchte an. Während der Ladeübertragung nimmt die Leistung des tragbaren Ladegeräts ab und die Lichter verschwinden, um die verbleibende verfügbare Ladekapazität anzuzeigen. Jedes Licht repräsentiert 25 % der Gesamtladung. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte der Ohrhörer rot. Wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die Kontrollleuchte.

Betrieb:

SiekönneneinenoderbeideOhrhörergleichzeitigverwenden.

Hinweis:WennSiedieOhrhörerausderLadestationnehmen,werdensie automatischsynchronisiert.Wennsiesieausgeschaltetsindundsie nichtin derLadestationbefindens,befolgenSiediefolgendenAnweisungen:

EinfacheSynchronisierung

Halten Sie die Multifunktionsstaste gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten, bis die rote und blaue Kontrollleuchte zu blinken beginnt. Dies zeigt an, dass das Gerät zum Koppeln bereit ist. Suchen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts nach neuen Geräten und wählen Sie „AP864052“ zum Koppeln aus. Sobald die Kopplung erfolgreich war, erlischt die Leuchtanzeige.

DoppelteSynchronisation

Halten Sie die Multifunktionsstaste gedrückt, um beide Ohrhörer einzuschalten, bis die blaue und rote Anzeige aufleuchtet. Der linke Ohrhörer beginnt zu blinken. Sie werden ein hören. Ein Bestätigungston zeigt an, dass beide Geräte korrekt gekoppelt sind. Die Anzeige oder das Licht am linken Ohrhörer blinkt weiter und die Kontrollleuchte am rechten Ohrhörer erlischt.

Suchen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts nach neuen Geräten und wählen Sie „6511“ zum Koppeln aus. Sobald die Kopplung erfolgreich ist, erlischt die Leuchtanzeige am linken Ohrhörer.

Hinweis: Halten Sie die Multifunktionsstaste jedes Ohrhörers gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Kontrollen:

Anruf annehmen/beenden:

Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste eines beliebigen Kopfhörers.

Anruf ablehnen:

Drücken Sie lange auf die Multifunktionsstaste eines beliebigen Kopfhörers.

Musik abspielen/pausieren:

Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste eines beliebigen Kopfhörers.

Nächster Titel:

Drücken Sie zweimal die Multifunktionsstaste eines beliebigen Titels. Halten Sie den Kopfhörer gedrückt, bis Sie einen Bestätigungston zum nächsten Lied hören.

Hinweis: Die Lautstärke muss über Ihr Mobilgerät angepasst werden.

Fehlerbehebung

Fehler	Lösung
Kopplung mit anderen Geräten nicht möglich	1. Prüfen Sie, ob der Kopfhörer noch im Suchlauf ist oder schalten Sie ihn aus und wieder ein. 2. Es befinden sich zu viele Bluetooth-Geräte in der Nähe, die Schwierigkeiten bei der Verbindung Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus. 3. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Ohrhörer im „Kopplungsmodus“ befindet.
Der Ton ist schwach oder verzerrt.	4. Überprüfen Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts und stellen Sie sie dann auf einen 5. Laden Sie den Akku wieder auf.
Gelegentlich hört die Musik auf	6. Prüfen Sie, ob die effektive Übertragungsreichweite des Kopfhörers überschritten ist oder ob sich ein Hindernis zwischen dem Kopfhörer und anderen Bluetooth-Geräten befindet.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)
- Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)

Warnings:

1. Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
2. Vermeiden Sie, dass dieser Gegenstand herunterfällt, da dies schwere Schäden verursachen könnte.
3. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann.
4. Um Risiken zu vermeiden, entsorgen Sie dieses Produkt nicht ordnungsgemäß und werfen Sie es nicht ins Feuer, da es über eine eingebaute Lithium-Batterie verfügt.
5. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.
6. Stellen Sie diesen Artikel nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und setzen Sie ihn nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Führen Sie keine Metallgegenstände in dieses Gerät ein, da die Gefahr eines Kurzschlusses im Gerät besteht.
8. Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.

Dieses Symbol sowohl im Produkt als auch in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden sollte. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material ordnungsgemäß zu recyceln. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Ansprechpartner.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.



RoHS UKCA

Vertreiber: Cool Collection,
1476 Budapest, Postfach: 176, Ungarn
Registrierungsnr.: 01-09-276783
Hergestellt in China

AP864052

Rebattet les écouteurs Bluetooth RABS Manuel d'utilisation



Il est recommandé de lire cet utilisateur manuel
soigneusement et conservez-le pour l'avenir référence.

Présentation du produit



Caractéristiques:

- Bluetooth version 5.0
- Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 mètres
- Fréquence : 60 Hz-1SKHz
- Écouteurs : batterie au lithium polymère 30 mAh
- Station de recharge : Batterie lithium polymère 300 mAh
- Tension de charge : 5 V
- Temps de travail : 2,5 h
- Autonomie en veille : 90 h
- Temps de charge : 2 h
- SNR : 70 dB
- Impédance : 4 ohms
- Distorsion : moins de 3 %
- Compatible avec A2DP1.3/HFPI .6/ HSP1 .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Câble de chargement inclus

Chargement :

Station de charge

Utilisez le câble fourni pour le chargement. Connectez le câble USB à ordinateur/adaptateur secteur et connectez l'autre extrémité du câble au port de charge de la station de charge. Pendant le processus de charge, le voyant bleu commencera à éclair. À mesure que le processus de charge se termine, les voyants apparaitront en fonction du niveau de charge disponible sur l'appareil. Lorsque la station de charge est complètement chargée, les voyants s'éteindra.

Remarque : si les écouteurs sont dans la station de recharge, les deux être chargé en même temps.

Écouteurs

Placez les écouteurs dans la station de charge et le processus de charge démarrera automatiquement. Tant que la station de recharge est alimentée, le voyant bleu reste allumé. Pendant la transmission de la charge, la puissance du chargeur portable diminuera et les voyants commenceront à disparaître indiquant la capacité de charge restante disponible. Chaque lumière représente 25 % de la charge totale. Pendant le chargement, le voyant des écouteurs deviendra rouge. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, le voyant s'éteint.

Opération:

Vous pouvez utiliser un ou les deux écouteurs en même temps.

Remarque: lorsque vous retirez les écouteurs de la station de recharge, ils se synchronisent automatiquement. S'ils sont éteints hors de la borne de recharge, suivez les instructions ci-dessous:

Synchronisation simple

Maintenez le bouton multifonction pour allumer l'écouteur jusqu'à ce que le voyant rouge et bleu commence à clignoter. Cela indique que l'appareil est prêt à être couplé. Dans le menu Bluetooth de votre appareil, recherchez de nouveaux appareils et sélectionnez «AP864052» à coupler. Une fois qu'ils sont couplés avec succès, le voyant lumineux s'éteint.

Doublesynchronisation

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pour allumer les deux écouteurs jusqu'à ce que les voyants bleu et rouge sur le l'écouteur gauche commence à clignoter. Vous entendrez un son de confirmation indiquant que les deux appareils sont correctement couplés. L'indicateur ou le voyant de l'écouteur gauche continuera de clignoter et le voyant de l'écouteur droit s'éteindra.

Dans le menu Bluetooth de votre appareil, recherchez de nouveaux appareils et sélectionnez « 6511 » à coupler. Une fois l'appairage réussi, le voyant lumineux de l'écouteur gauche s'éteindra.
Remarque : Maintenez le bouton multifonction de chaque écouteur pour éteindre l'appareil.

Contrôles :

Répondre/Fin d'un appel :

Appuyez brièvement sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.

Rejeter l'appel :

Appuyez longuement sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.

Lecture/Pause de la musique :

Appuyez brièvement sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.

Piste suivante : appuyez deux fois sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur jusqu'à ce que vous entendiez un son de confirmation de la chanson suivante.

Remarque : Le volume doit être réglé depuis votre appareil mobile.

Dépannage

Faute	Solution
Impossible de s'associer à d'autres appareils	1. Vérifiez si l'écouteur est toujours en cours de recherche ou éteignez-le et rallumez-le. 2. Il y a trop d'appareils Bluetooth à proximité, ce qui entraîne des difficultés de connexion. Éteignez les autres appareils Bluetooth. 3. Assurez-vous que votre écouteur est en « mode appairage ».
Le son est faible ou déformé	4. Vérifiez le volume de l'appareil Bluetooth et réglez-le à un niveau approprié. 5. Rechargez la batterie.
La musique s'arrête parfois	6. Vérifiez si la portée de transmission effective de l'écouteur est dépassée ou s'il y a un obstacle entre l'écouteur et d'autres dispositifs Bluetooth.

Cet article est conforme aux normes suivantes :

- Directive Compatibilité Electromagnétique (CEM) 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE et ses modifications ultérieures Directive (UE) 2015/863
- Règlements britanniques sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)
- Réglementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)

Avertissements :

1. N'exposez pas ce produit à la pluie ou à des conditions humides.
2. Empêchez cet article de tomber car cela pourrait causer de graves dommages.
3. Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas ce produit par vous-même, contactez un spécialiste agréé.
4. Afin d'éviter tout risque, ne jetez pas ce produit de manière appropriée et ne le jetez pas au feu car il y a une batterie au lithium intégrée.
5. Nettoyez-le avec un chiffon sec.
6. Ne placez pas cet article à proximité de sources de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
7. N'insérez aucun objet métallique dans cet appareil car il existe un risque de court-circuit dans l'appareil.
8. Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive.

Ce symbole tant dans le produit que dans son manuel d'utilisation indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, il doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour éliminer ce matériau en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez votre section locale.

ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.



RoHS UKCA

Distributeur : Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Hongrie
N° d'enregistrement : 01-09-276783
Fabriqué en Chine

AP864052

Auricolari bluetooth Rebeat RABS
Manuale utente

Si consiglia di leggere questo utente manuale con attenzione e conservarlo per il futuro riferimento.

Panoramica del prodotto



Specifiche:

- Bluetooth versione 5.0
- Distanza operativa: fino a 10 metri
- Frequenza: 60Hz-1SKHz
- Auricolari: batteria ai polimeri di litio 30mAh
- Stazione di ricarica: batteria ai polimeri di litio 300mAh
- Voltaggio di carica: 5V
- Orario di lavoro: 2,5 ore
- Tempo di attesa: 90 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- SNR: 70 dB
- Impedenza: 4 ohm
- Distorsione: inferiore al 3%
- Compatibile con A2DP1.3/HFP1.6/ HSP1.2/AVRCP1.6/DII.3
- Cavo di ricarica incluso

Ricarica:

Stazione di ricarica

Utilizzare il cavo fornito per la ricarica. Collegare il cavo USB a computer/adattatore CA e collegare l'altra estremità del cavo alla porta di ricarica della stazione di ricarica.

Durante il processo di ricarica, la spia blu inizierà a lampeggiare flash. Man mano che il processo di ricarica viene completato, appariranno le luci, in base al livello di carica disponibile sull'unità. Quando la stazione di ricarica è completamente carica, l'indicatore si accende e si spegnerà.

Nota: se gli auricolari sono nella stazione di ricarica, lo saranno entrambi essere caricati allo stesso tempo.

Auricolari

Posizione gli auricolari nella stazione di ricarica e il processo di ricarica si avvierà automaticamente. Mentre la stazione di ricarica è alimentata, la spia blu rimarrà accesa.

Durante la trasmissione della carica, la potenza del dispositivo di ricarica portatile diminuirà e le spie inizieranno a scomparire indicando la capacità di carica rimanente disponibile. Ogni luce rappresenta il 25% della carica totale.

Durante la ricarica la spia degli auricolari diventerà rossa. Quando gli auricolari saranno completamente carichi la spia si spegnerà.

Operazione:

Puoi utilizzare entrambi gli auricolari contemporaneamente.

Nota: quando rimuovi gli auricolari dalla stazione di ricarica, si sincronizzeranno automaticamente. Se sono spenti fuoridalla stazione di ricarica, seguire le istruzioni seguenti:

Sincronizzazione semplice

Tieni premuto il pulsante multifunzione per accendere l'auricolare finché la spia rossa non inizia a lampeggiare. Ciò indica che il dispositivo è pronto per essere accoppiato. Dal menu Bluetooth del tuo dispositivo, cerca nuovi dispositivi e seleziona "AP864052" per accoppiarli. Una volta accoppiati con successo, l'indicatore luminoso si spegnerà.

Doppia sincronizzazione

Tieni premuto il pulsante multifunzione per accendere entrambi gli auricolari finché gli indicatori blu e rosso non si accendono l'auricolare sinistro inizia a lampeggiare. Ascolterai a suono di conferma che indica che entrambi i dispositivi sono accoppiati correttamente. L'indicatore o la luce sull'auricolare sinistro continuerà a lampeggiare e l'indicatore luminoso sull'auricolare destro si spegnerà.

Dal menu Bluetooth del tuo dispositivo, cerca nuovi dispositivi e seleziona "6511" per accoppiarli. Una volta accoppiati con successo, l'indicatore luminoso sull'auricolare sinistro si spegnerà.

Nota: tenere premuto il pulsante multifunzione di ciascun auricolare per spegnere il dispositivo.

Controlli:

Rispondi/Termina chiamata:

Premi brevemente il pulsante multifunzione di qualsiasi auricolare.

Rifiuta chiamata:

Premi a lungo il pulsante multifunzione di qualsiasi auricolare.

Riproduci/Metti in pausa la musica:

Premi brevemente il pulsante multifunzione di qualsiasi auricolare.

Traccia successiva: Premere due volte il pulsante multifunzione di qualsiasi traccia auricolare finché non si sente un suono di conferma per il brano successivo.

Nota: il volume deve essere regolato dal tuo dispositivo mobile.

Risoluzione dei problemi

Guasto	Soluzione
Impossibile accoppiarsi con altri dispositivi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se l'auricolare è ancora in fase di ricerca o spegnerlo e riaccenderlo. 2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth nelle vicinanze che causano difficoltà di connessione. Spegnerli gli altri dispositivi Bluetooth. 3. Assicurarsi che l'auricolare sia in "Modalità di accoppiamento".
Il suono è basso o distorto	<ol style="list-style-type: none"> 4. Controllare il volume del dispositivo Bluetooth e regolarlo a un livello adeguato. 5. Ricaricare la batteria.
A volte la musica si interrompe	<ol style="list-style-type: none"> 6. Controllare se il raggio di trasmissione effettivo dell'auricolare è superato o se c'è un ostacolo tra l'auricolare e altri dispositivi Bluetooth.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:
 - Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
 - Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
 - Normative sulla compatibilità elettromagnetica del Regno Unito (SI 2016/1091)
 - Normative (sicurezza) sulle apparecchiature elettriche del Regno Unito (SI 2016/1101)

Avvertenze:

1. Non esporre questo prodotto alla pioggia o a condizioni di umidità.
2. Evitare che questo oggetto cada poiché potrebbe causare gravi danni.
3. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli, contattare uno specialista autorizzato.
4. Per evitare qualsiasi rischio, non smaltire questo prodotto in modo appropriato né gettarlo nel fuoco poiché è dotato di una batteria al litio incorporata.
5. Pulirlo con un panno asciutto.
6. Non posizionare questo articolo vicino a fonti di calore o esporlo alla luce solare diretta.
7. Non inserire oggetti metallici in questo dispositivo poiché esiste il rischio di provocare un cortocircuito nell'unità.
8. Una pressione sonora eccessiva proveniente da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

Questo simbolo sia sul prodotto che sul manuale utente indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale per un corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo locale.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Può essere riciclato nel vostro punto di raccolta? Per maggiori informazioni, visitate il sito www.waste-recycling.com



Distributore: Collezione Cool,
1476 Budapest, POB:176, Ungheria
Numero di registrazione in :01-09-276783
Prodotto in Cina

AP864052

Słuchawki bluetooth Rebeat RABS
Instrukcja obsługi

Zaleca się przeczytanie tego użytkownika instrukcję i zachować ją na przyszłość odniesienie.

Przegląd produktu



Dane techniczne:

- Wersja Bluetooth 5.0
- Zasięg działania: do 10 metrów
- Częstotliwość: 60 Hz-1SKHz
- Słuchawki: Bateria litowo-polimerowa 30 mAh
- Stacja ładująca: Bateria litowo-polimerowa 300 mAh
- Napięcie ładowania: 5V
- Czas pracy: 2,5h
- Czas czuwania: 90 godz
- Czas ładowania: 2 godziny
- SNR: 70dB
- Impedancja: 4 om
- Zniekształcenia: mniej niż 3%
- Kompatybilny z A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/DII.3
- W zestawie kabel ładujący

Ładowanie:

Stacja ładująca

Do ładowania użyj dostarczonego kabla. Podłącz kabel USB do komputera / zasilacza sieciowego i podłącz drugi koniec kabla do portu ładowania stacji ładującej.

Podczas procesu ładowania zaczną świecić niebieska lampka kontrolna błąsk. Gdy proces ładowania dobiegnie końca, zaświecą się lampki, odpowiadające poziomowi naładowania dostępnemu na urządzeniu. Gdy stacja ładująca będzie w pełni naładowana, zaświeci się wskaźnik wyłączenia się.

Uwaga: jeśli słuchawki znajdują się w stacji ładującej, obie będą być ładowany w tym samym czasie.

Słuchawki

Umieść słuchawki w stacji ładującej, a proces ładowania rozpocznie się automatycznie. Gdy stacja ładująca jest zasilana, niebieska lampka wskaźnika będzie się świecić. Podczas transmisji ładowania moc przenośnej ładowarki spadnie, a kontrolki zaczną zniknąć, wskazując pozostałą dostępną pojemność ładowania. Każde światło reprezentuje 25% całkowitego naładowania.

Podczas ładowania lampka kontrolna słuchawek zmieni kolor na czerwony. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, kontrolka zgaśnie.

Działanie:

Można używać jednej lub obu słuchawek jednocześnie.

Uwaga: po wyjęciu słuchawek ze stacji ładującej zostaną one zsynchronizowane automatycznie. Jeśli są wyłączone i poza stacją ładującą, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Prostasynchronizacja

Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć słuchawki, aż zaświecą się niebieski i czerwony wskaźnik ewa słuchawka zaczyna migać. Usłyszysz A dźwięk potwierdzenia wskazujący, że oba urządzenia zostały prawidłowo sparowane. Wskaźnik lub kontrolka na lewej słuchawce będzie nadal migać, a kontrolka na prawej słuchawce zgaśnie.

Podwójnasynchronizacja

Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć obie słuchawki, aż zaświecą się niebieski i czerwony wskaźnik ewa słuchawka zaczyna migać. Usłyszysz A dźwięk potwierdzenia wskazujący, że oba urządzenia zostały prawidłowo sparowane. Wskaźnik lub kontrolka na lewej słuchawce będzie nadal migać, a kontrolka na prawej słuchawce zgaśnie.

W menu Bluetooth swojego urządzenia wyszukaj nowe urządzenia i wybierz „6511”, aby je sparować. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik świetlny na lewej słuchawce zgaśnie. Uwaga: Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny każdej słuchawki, aby wyłączyć urządzenie.

Sterownica:

Odbieranie/kończenie połączenia:

Krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Odrzuć połączenie:

Naciśnij długo przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Odtwarzaj/wstrzymuj muzykę:

Krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Następny utwór: Naciśnij dwukrotnie dowolny przycisk wielofunkcyjny słuchawki, aż usłyszysz dźwięk potwierdzający przejście do następnego utworu.

Uwaga: głośność należy regulować za pomocą urządzenia mobilnego.

Rozwiązywanie problemów

Wada	Rozwiązanie
Nie można sparować z innymi urządzeniami	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź, czy słuchawka jest nadal w trakcie wyszukiwania lub wyłącz ją i włącz ponownie. 2. W pobliżu znajduje się zbyt wiele urządzeń Bluetooth, które powodują trudności z Wyłącz inne urządzenia Bluetooth. 3. Upewnij się, że słuchawka znajduje się w „Trybie parowania”.
Dźwięk jest słaby lub zniekształcony	<ol style="list-style-type: none"> 4. Sprawdź głośność urządzenia Bluetooth, a następnie ustaw ją na odpowiednim poziomie. 5. Naładuj akumulator.
Muzyka czasami się zatrzymuje	<ol style="list-style-type: none"> 6. Sprawdź, czy efektywny zasięg transmisji słuchawek nie został przekroczony lub czy między słuchawkami a innymi urządzeniami Bluetooth nie znajdują się przeszkody.

Ten przedmiot jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE
 - Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i jej późniejsze zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863
 - Brytyjskie przepisy dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (SI 2016/1091)
 - Brytyjskie przepisy dotyczące sprzętu elektrycznego (bezpieczeństwa) (SI 2016/1101)

Ostrzeżenia:

1. Nie wystawiaj tego produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
2. Zapobiegaj upadkowi tego przedmiotu, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia.
3. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj samodzielnie tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym specjalistą.
4. Aby uniknąć ryzyka, nie należy wyrzucać tego produktu w odpowiedni sposób ani wrzucać go do ognia, ponieważ zawiera wbudowaną baterię litową.
5. Wyczyść go suchą szmatką.
6. Nie umieszczaj tego przedmiotu w pobliżu źródeł ciepła ani nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Nie wkładaj żadnych metalowych przedmiotów do tego urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko spowodowania zwarcia w urządzeniu.
8. Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

Ten symbol zarówno znajdujący się na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu żywotności urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie sposoby utylizacji tego materiału w celu odpowiedniego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.

PRZESTROGA: Ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.



Può essere riciclato nel vostro punto di raccolta? Per maggiori informazioni, visitate il sito www.waste-recycling.com



Dystrybutor: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Węgry
Numer rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach

AP864052

Rebeat bluetooth sluchátka RABS
Uživatelská příručka

Doporučujeme přečíst si tento uživatelský a uschovat si ji pro budoucí použití. k nahlédnutí.

Přehled produktů



Specifikace:

- Bluetooth verze 5.0
- Provozní vzdálenost: Až 10 metrů
- Frekvence: 60Hz-1SKHz
- Sluchátka: Lithium-polymerová baterie 30mAh
- Nabíjecí stanice: Lithium-polymerová baterie 300mAh
- Nabíjecí napětí: 5V
- Pracovní doba: 2,5h
- Pohotovostní doba: 90h
- Doba nabíjení: 2h
- SNR: 70 dB
- Impedance: 4 ohmy
- Zkreslení: méně než 3 %
- Compatibilní s A2DP1.3/HFPI .6/ HSPI .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Nabíjecí kabel součástí dodávky

Nabíjení:

Nabíjecí stanice

K nabíjení používejte dodaný kabel. Připojte kabel USB k počítači / síťového adaptéru a druhý konec kabelu připojte do nabíjecího portu nabíjecí stanice.

Během nabíjení začne svítit modrá kontrolka. blikat. Při dokončování procesu nabíjení se objeví kontrolky podle úrovně nabití, která je na jednotce k dispozici. Když je nabíjecí stanice plně nabitá, kontrolky se rozsvítí zhasnou.

Poznámka: pokud jsou sluchátka v nabíjecí stanici, budou obě. nabitel současně.

Sluchátka

Vložte sluchátka do nabíjecí stanice a nabíjení se automaticky spustí. Dokud je nabíjecí stanice napájena, modrá kontrolka bude svítit. Během přenosu nabíjení se výkon přenosného nabíjecího zařízení snižá a kontrolky začnou mizet, což ukazuje zbývající dostupnou kapacitu nabíjení. Každá kontrolka představuje 25 % celkového nabití.

Během nabíjení se kontrolka sluchátek rozsvítí červeně. Po úplném nabití sluchátek kontrolka zhasne.

Provoz:

Můžete používat jedno nebo obě sluchátka současně.

Poznámka: Po vyjmutí sluchátek z nabíjecí stanice se sluchátka automaticky synchronizují. Pokud jsou vypnutá a mimo nabíjecí stanici, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Jednoduchá synchronizace

Podržte multifunkční tlačítko pro zapnutí sluchátek, dokud nezačne blikat červená a modrá kontrolka. To znamená, že je zařízení připraveno ke spárování.

V nabídce Bluetooth zařízení vyhledejte nová zařízení a vyberte „AP864052“ pro spárování. Po úspěšném spárování světelný indikátor zhasne.

Dvojitá synchronizace

Podržte multifunkční tlačítko pro zapnutí obou sluchátek, dokud se na sluchátkách nerozsvítí modrá a červená kontrolka. levého sluchátka začne blikat. Uslyšíte potvrzující zvuk, který signalizuje, že obě zařízení jsou správně spárována. Indikační světlo na levém sluchátku bude nadále blikat a indikační světlo na pravém sluchátku zhasne.

V nabídce Bluetooth zařízení vyhledejte nová zařízení a vyberte možnost „6511“ pro spárování. Po úspěšném spárování světelný indikátor na levém sluchátku zhasne. Poznámka: Podržním multifunkčního tlačítka na každém sluchátku zařízení vypnete.

Ovládání:

Přijmout/ukončit hovor:

Krátce stiskněte multifunkční tlačítko libovolného sluchátka.

Odmítnutí volání:

Dlouze stiskněte multifunkční tlačítko libovolného sluchátka.

Přehrávání/pozastavení hudby:

Krátce stiskněte multifunkční tlačítko libovolného sluchátka.

Další skládba: Stiskněte dvakrát multifunkční tlačítko libovolného dokud neuslyšíte potvrzovací zvuk pro další skládabu.

Poznámka: Hlasitost je třeba nastavit z mobilního zařízení.

Řešení problémů

Porucha	Řešení
Nelze spárovat s jinými zařízeními	1. Zkontrolujte, zda sluchátko stále vyhledává, nebo jej vypněte a znovu zapněte. 2. V blízkosti je příliš mnoho zařízení Bluetooth, která způsobují potíže s připojením. Vypněte ostatní zařízení Bluetooth. 3. Ujistěte se, že jsou sluchátka v režimu „Párování“.
Zvuk je slabý nebo zkreslený	4. Zkontrolujte hlasitost zařízení Bluetooth a nastavte ji na vhodnou úroveň. 5. Nabijte baterii.
Občas se hudba zastaví	6. Zkontrolujte, zda není překročen účinný přenosový dosah sluchátek nebo zda mezi sluchátky a jinými zařízeními Bluetooth není překážka.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
- Nařízení Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)
- Předpisy Spojeného království o elektrických zařízeních (bezpečnosti) (SI 2016/1101)

Varování:

- Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhku.
- Zabraňte pádu tohoto výrobku, protože by mohl způsobit vážné poškození.
- Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, obraťte se na autorizovaného odborníka.
- Abyste předešli jakémukoli riziku, nelikvidujte tento výrobek vhodným způsobem ani ho nevhazujte do ohně, protože je v něm zabudována lithiová baterie.
- Vyčistěte jej suchým hadříkem.
- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti zdroje tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Do přístroje nevkládejte žádné kovové předměty, protože hrozí nebezpečí zkratu v přístroji.
- Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.



Tento symbol na výrobku i v uživatelské příručce označuje, že po skončení elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od odpadu z domácnosti. Pro správnou recyklaci tohoto materiálu existují vhodné prostředky k jeho likvidaci. Pro více informací se obraťte na místní.

POZOR: Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ. Použítte baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.



Produkt je označen podle směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU a směrnice o omezení používání nebezpečných látek (RoHS) 2011/65/EU.



Distributor: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Maďarsko
Registrační číslo: 01-09-276783
Vyrobeno v Číně

AP864052

Rebeat RABS căști bluetooth
Manual de utilizare

Este recomandat să citiți acest manual de utilizare manual cu atenție și păstrați-l pentru viitoare referință.

Prezentare generală a produsului



Specificații:

- Bluetooth Versiunea 5.0
- Distanța de operare: Pana la 10 metri
- Frecvența: 60Hz-1SKHz
- Căști: baterie litiu polimer 30mAh
- Stație de incarcare: baterie litiu polimer 300mAh
- Tensiune de încărcare: 5V
- Temp de lucru: 2.5 ore
- Temp de așteptare: 90h
- Temp de încărcare: 2h
- SNR: 70dB
- Impedanță: 4ohmi
- Distorsiune: mai puțin de 3%
- Compatibil cu A2DP1.3/HFPI .6/ HSPI .2/AVRCP1 .6/DII .3
- Cablu de încărcare inclus

Încărcare:

Stație de încărcare

Utilizați cablul furnizat pentru încărcare. Conectați cablul USB la computer / adaptor CA și conectați celălalt capăt al cablului în portul de încărcare al stației de încărcare.

În timpul procesului de încărcare, indicatorul luminos albastru va începe să clipească. Pe măsură ce procesul de încărcare se finalizează, luminile vor apărea, în funcție de nivelul de încărcare disponibil pe unitate. Când stația de încărcare este complet încărcată, luminile indicatoare se vor stinge.

Notă: dacă căștile sunt în stația de încărcare, ambele vor fi încărcate în același timp.

Căști

Puneți căștile în stația de încărcare și procesul de încărcare va începe automat. În timp ce stația de încărcare are putere, indicatorul luminos albastru va rămâne aprins.

În timpul transmiterii încărcării, puterea dispozitivului de încărcare portabil va scădea, iar luminile vor începe să dispară, indicând capacitatea de încărcare rămasă disponibilă. Fiecare lumină reprezintă 25% din încărcarea totală.

În timpul încărcării, indicatorul luminos al căștilor va deveni roșu. Când căștile sunt complet încărcate, indicatorul luminos se va stinge.

Funcționare:

Puteți utiliza una sau ambele căști în același timp.

Notă: Când scoateți căștile din stația de încărcare, acestea se vor sincroniza automat. Dacă acestea sunt oprite și scoase din stația de încărcare, urmați instrucțiunile de mai jos:

Sincronizare simplă

Țineți apăsat butonul multifuncțional pentru a porni căștile până când indicatorul luminos roșu și albastru începe să clipească. Acest lucru indică faptul că dispozitivul este gata să fie împerecheat.

Din meniul Bluetooth al dispozitivului, căutați dispozitive noi și selectați „AP864052” pentru împerechere. Odată ce sunt împerecheate cu succes, indicatorul luminos se va stinge.

Sincronizare dublă

Țineți apăsat butonul multifuncțional pentru a porni ambele căști până când indicatorul luminos albastru și roșu de pe căștile din stânga încep să clipească. Veți auzi un sunet de confirmare care indică faptul că ambele dispozitive sunt împerecheate corect. Lumina indicatoare de pe căștile din stânga va continua să clipească, iar lumina indicatoare de pe căștile din dreapta se va stinge.

Din meniul Bluetooth al dispozitivului dvs., căutați dispozitive noi și selectați „6511” pentru a le împerechea. Odată ce au fost împerecheate cu succes, indicatorul luminos de pe casca stângă se va stinge.

Notă: Țineți apăsat butonul multifuncțional al fiecărei căști pentru a opri dispozitivul.

Controale:

Răspundeți/încheiați apelul:

Apăsați scurt butonul multifuncțional al oricărei căști.

Respingeți apelul: :

Apăsați lung butonul multifuncțional al oricărei căști. .

Redare/oprire muzică:

Apăsați scurt butonul multifuncțional al oricărei căști.

Următoarea piesă: Apăsați de două ori butonul multifuncțional al oricăru i căști până când auziți un sunet de confirmare pentru melodia următoare.

Notă: Volumul trebuie să fie reglat de pe dispozitivul dvs. mobil.

Rezolvarea problemelor

Defect	Soluție
Imposibilitatea de a se împerechea cu alte dispozitive	1. Verificați dacă căștile sunt încă în proces de căutare sau oprți-le și porniți-le din nou. 2. Există prea multe dispozitive Bluetooth în apropiere care cauzează dificultăți în conectare. Oprți alte dispozitive Bluetooth. 3. Asigurați-vă că căștile sunt în „Pairing Mode”.
Sunetul este slab sau distorsionat	4. Verificați volumul dispozitivului Bluetooth și apoi reglați-l la un nivel adecvat. 5. Reîncărcați bateria.
Din când în când, muzica se oprește	6. Verificați dacă raza de transmisie efectivă a căștii este depășită sau dacă există un obstacol între cască și alte dispozitive Bluetooth

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (CEM) 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
- Regulamentele privind compatibilitatea electromagnetică din Regatul Unit (SI 2016/1091)
- Regulamentul privind echipamentele electrice (siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)

Avertismente:

- Nu expuneți acest produs la ploaie sau condiții umede.
- Evitați căderea acestui articol, deoarece ar putea provoca daune grave.
- Nu demontați, reparați sau modificați acest produs de unul singur, contactați un specialist autorizat.
- Pentru a evita orice risc, nu aruncați acest produs în mod corespunzător sau în foc, deoarece există o baterie de litiu încorporată.
- Curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nu amplasați acest articol lângă surse de căldură și nu îl expuneți direct la lumina soarelui.
- Nu introduceți niciun obiect metalic în acest dispozitiv, deoarece există riscul de a provoca un scurtcircuit în unitate.
- Presiunea sonoră excesivă de la căști și căști poate cauza pierderea auzului.



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrică a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip încorect. Anuncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.



Produkt je označen podle směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU a směrnice o omezení používání nebezpečných látek (RoHS) 2011/65/EU.



Distributor: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Ungaria
Nr. de înregistrare: 01-09-276783
Fabricat în China

AP864052

Rebeat RABS bluetooth oortelefoons

Gebruikershandleiding



Het wordt aanbevolen om deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen en te bewaren naslag.

Productoverzicht



Specificaties:

- Bluetooth-versie 5.0
- Werkafstand: maximaal 10 meter
- Frequentie: 60Hz-1SKHz
- Oortelefoon: Lithium-polymeerbatterij 30mAh
- Oplaadstation: Lithium-polymeerbatterij 300mAh
- Laadspanning: 5V
- Werktijd: 2,5 uur
- Stand-bytijd: 90 uur
- Oplaatijd: 2 uur
- SNR: 70dB
- Impedantie: 4 ohm
- Vervorming: minder dan 3%
- Compatibel met A2DP1.3/HFP1.6/ HSP1.2/AVRCP1.6/DII.3
- Oplaadkabel meegeleverd

Opladen:

Oplaadstation: Gebruik de meegeleverde kabel voor het opladen. Sluit de USB-kabel aan op de computer/wisselstroomadapter en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de oplaadpoort van het oplaadstat io n.

Tijdens het opladen begint het blauwe indicatorlampje te knipperen. knipperen. Naarmate het oplaadproces vordert, gaan de lampjes branden, afhankelijk van het oplaadniveau van de eenheid. Als het laadstation volledig is opgeladen, gaan de lampjes uit. uit.

Opmerking: Als de oortelefoons in het oplaadstation zitten, worden beide tegelijkertijd opgeladen worden.

Oortelefoon

Plaats de oortelefoon in het oplaadstation en het opladen begint automatisch. Terwijl het oplaadstation van stroom wordt voorzien, blijft het blauwe indicatielampje branden.

Tijdens het opladen zal het vermogen van het draagbare oplaadapparaat afnemen en zullen de lampjes beginnen te verdwijnen om de resterende beschikbare oplaadcapaciteit aan te geven. Elk lampje vertegenwoordigt 25% van de totale lading.

Tijdens het opladen licht het indicatorlampje van de oortelefoon rood op. Als de oortelefoon volledig is opgeladen, gaat het indicatorlampje uit.

Bediening:

Je kunt één of beide oortelefoons tegelijk gebruiken.

Opmerking: Als je de oordopjes uit het laadstation haait, worden ze automatisch gesynchroniseerd. Volg de onderstaande instructies als ze zijn uitgeschakeld en uit het laadstation zijn gehaald:

Eenvoudig synchroniseren

Houd de multifunctionele knop ingedrukt om de oortelefoon in te schakelen totdat het rode en blauwe indicatorlampje beginnen te knipperen. Dit geeft aan dat het apparaat klaar is om gekoppeld te worden.

Zoek in het Bluetooth-menu van je apparaat naar nieuwe apparaten en selecteer "AP864052" om te koppelen. Zodra het koppelen is gelukt, gaat het lampje uit.

Dubbele synchronisatie

Houd de multifunctionele knop ingedrukt om beide oortelefoons in te schakelen totdat het blauwe en rode indicatorlampje op de linkeroortelefoon begint te knipperen. U hoort een bevestigingsgeluid dat aangeeft dat beide apparaten correct zijn gekoppeld. Het indicatielampje op de linkeroortelefoon blijft knipperen en het indicatielampje op de rechteroortelefoon gaat uit.

Zoek in het Bluetooth-menu van je apparaat naar nieuwe apparaten en selecteer "6511" om te koppelen. Zodra ze succesvol zijn gekoppeld, gaat het lampje op de linkeroortelefoon uit.

Opmerking: Houd de multifunctionele knop van elke oortelefoon ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Besturingselementen: .

Gesprek beantwoorden/beëindigen:

Druk kort op de multifunctionele knop van een oortelefoon.

Gesprek weigeren:

Druk lang op de multifunctionele knop van een oortelefoon.

Muziek afspelen/pauzeren:

Druk kort op de multifunctionele knop van een oortelefoon.

Volgende track: Druk tweemaal op de multifunctionele knop van een oortelefoon totdat u een bevestigingsgeluid hoort om naar het volgende nummer te gaan.

Opmerking: Het volume moet worden aangepast vanaf je mobiele apparaat.

Problemen oplossen

Fout	Oplossing
Kan niet koppelen met andere apparaten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de oortelefoon nog aan het zoeken is of zet hem uit en weer aan. 2. Er zijn te veel Bluetooth-apparaten in de buurt die de verbinding bemoeilijken. Schakel andere Bluetooth-apparaten uit. 3. Zorg ervoor dat je oortelefoon in de "Koppelingsmodus" staat.
Het geluid is zacht of vervormd	<ol style="list-style-type: none"> 4. Controleer het volume van het Bluetooth-apparaat en stel het in op een geschikt niveau. 5. Laad de batterij op.
Af en toe stopt de muziek	<ol style="list-style-type: none"> 6. Controleer of het effectieve zendbereik van de oortelefoon wordt overschreden of dat er een obstakel is tussen de oortelefoon en andere Bluetooth-apparaten.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)

Waarschuwingen:

1. Stel dit product niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.
2. Voorkom dat dit onderdeel valt, omdat het ernstige schade kan veroorzaken.
3. Demonteer, repareer of modificeer dit product niet zelf, maar neem contact op met een erkende specialist.
4. Om risico's te vermijden, mag u dit product niet weggooien of in het vuur gooien omdat er een lithiumbatterij is ingebouwd.
5. Maak het schoon met een droge doek.
6. Plaats dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht.
7. Steek geen metalen voorwerpen in dit apparaat, want dit kan kortsluiting veroorzaken in het apparaat.
8. Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en koptelefoons kan gehoorverlies veroorzaken.



Dit symbool op zowel het product als in de handleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn elektrische levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn adequate middelen om dit materiaal af te voeren voor correcte recycling. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale.

LET OP: Opslaggevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.



Prima de scelta per un'apparecchiatura rispettosa l'ambiente.



Distributeur: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Hongarije
Registratienummer: 01-09-276783
Gemaakt in China

AP864052

Rebeat RABS slúchadlá bluetooth

Používateľská príručka



Odporúča sa prečítať si túto používateľskú a uschovať si ju pre budúce použitie. pre ďalšie použitie.

Prehľad produktov



Špecifikácie:

- Bluetooth verzia 5.0
- Prevádzková vzdialenosť: až 10 metrov
- Frekvencia: 60Hz-1SKHz
- Slúchadlá: Litium-polymérová batéria 30mAh
- Nabíjacia stanica: Litium-polymérová batéria 300mAh
- Nabíjacie napätie: 5V
- Pracovný čas: 2,5h
- Pohotovostný režim: 90 hodín
- Doba nabíjania: 2h
- SNR: 70 dB
- Impedancia: 4 ohmy
- Skreslenie: menej ako 3 %
- Kompatibilné s A2DP1.3/HFP1.6/ HSP1.2/AVRCP1.6/DII.3
- Vráťane nabíjacieho kábla

Nabíjanie:

Nabíjacia stanica

Na nabíjanie používajte dodaný kábel. Pripojte kábel USB k počítača / sieťového adaptéra a druhý koniec kábla pripojte do nabíjacieho portu nabíjacieho stat ického zariadenia.

Počas procesu nabíjania začne svietiť modrá kontrolka blikať. Počas procesu nabíjania sa budú zobrazovať kontrolky podľa úrovne nabitia, ktorá je v jednotke k dispozícii.

Keď je nabíjacia stanica úplne nabitá, kontrolky zhasnú.

Poznámka: ak sú slúchadlá v nabíjacej stanici, obe sa nabíjať súčasne.

Slúchadlá

Vložte slúchadlá do nabíjacej stanice a proces nabíjania sa automaticky spustí. Kým má nabíjacia stanica energiu, modrá kontrolka zostane svietiť.

Počas prenosu nabíjania sa výkon prenosného nabíjacieho zariadenia zníži a kontrolky začnú miznúť, čo znamená, že je k dispozícii zostávajúca kapacita nabíjania. Každá kontrolka predstavuje 25 % celkového nabitia.

Počas nabíjania sa kontrolka slúchadiel rozsvieti na červeno. Keď sú slúchadlá úplne nabité, kontrolka zhasne.

Prevádzka:

Môžete používať jedno alebo obe slúchadlá súčasne.

Poznámka: Keď vyberiete slúchadlá z nabíjacej stanice, automaticky sa synchronizujú. Ak sú vypnuté a mimo nabíjacej stanice, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Jednoduchá synchronizácia

Podržte multifunkčné tlačidlo na zapnutie slúchadiel, kým nezačne blikať červená a modrá kontrolka. To znamená, že zariadenie je pripravené na spárovanie.

V ponuke Bluetooth zariadenia vyhľadajte nové zariadenia a vyberte „AP864052“ na spárovanie. Po úspešnom spárovaní sa svetelný indikátor vypn.

Dvojitá synchronizácia

Podržte multifunkčné tlačidlo na zapnutie oboch slúchadiel, kým sa na nich nerozsvieti modrá a červený indikátor. ľavého slúchadla začne blikať. Budete počuť potvrdzujúci zvuk, ktorý signalizuje, že obe zariadenia sú správne spárované. Indikátor alebo kontrolka na ľavom slúchadle bude nadalej blikať a indikátor na pravom slúchadle zhasne.

V ponuke Bluetooth zariadenia vyhľadajte nové zariadenia a vyberte položku „6511“ na spárovanie. Po úspešnom spárovaní sa svetelný indikátor na ľavom slúchadle vypne.

Poznámka: Podržte multifunkčné tlačidlo na každom slúchadle, aby sa zariadenie vyplo.

Ovládacie prvky:

Prijatie/ukončenie hovoru:

Krátko stlačte multifunkčné tlačidlo ktoréhokoľvek slúchadla.

Odmietnutie výzvy:

Dlho stlačte multifunkčné tlačidlo ktoréhokoľvek slúchadla.

Prehrávanie/pozastavenie hudby:

Krátko stlačte multifunkčné tlačidlo ktoréhokoľvek slúchadla.

Ďalšia skladba: Stlačte dvakrát multifunkčné tlačidlo ľubovoľného slúchadiel, kým nebudete počuť potvrdzujúci zvuk pre ďalšiu skladbu.

Poznámka: Hlasitosť je potrebné nastaviť z mobilného zariadenia.

Riešenie problémov

Porucha	Riešenie
Nemožnosť spárovanía s inými zariadeniami	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či sa slúchadlo stále nachádza v procese vyhľadávania, alebo ho vypnite a znova 2. V blízkosti sa nachádza príliš veľa zariadení Bluetooth, ktoré spôsobujú ťažkosti s pripojením. Vypnite ostatné zariadenia Bluetooth. 3. Skontrolujte, či je slúchadlo v režime „Pairing Mode“.
Zvuk je slabý alebo skreslený	<ol style="list-style-type: none"> 4. Skontrolujte hlasitosť zariadenia Bluetooth a potom ju nastavte na vhodnú úroveň. 5. Nabitie batérie.
Hudba sa občas zastaví	<ol style="list-style-type: none"> 6. Skontrolujte, či nie je prekročený účinný prenosový dosah slúchadiel alebo či sa medzi slúchadlami a inými zariadeniami Bluetooth nenachádza prekážka.

Táto položka je v súlade s týmito normami:

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EU
- Smernica RoHS 2011/65/EU a jej následné zmeny Smernica (EÚ) 2015/863
- Nariadenia Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilite (SI 2016/1091)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)

Upozornenia:

1. Nevystavujte tento výrobok dažďu alebo vlhkosti.
2. Zabráňte pádu tohto predmetu, pretože by mohol spôsobiť vážne poškodenie.
3. Tento výrobok sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, obráťte sa na autorizovaného odborníka.
4. Aby ste predišli akémukoľvek riziku, nelikvidujte tento výrobok vhodným spôsobom ani ho nevhadzujte do ohňa, pretože je v ňom zabudovaná lítiová batéria.
5. Vyčistite ho suchou handričkou.
6. Neumiestňujte tento prístroj do blízkosti zdrojov tepla ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
7. Do tohto zariadenia nekladajte žiadne kovové predmety, pretože hrozí riziko vzniku skratu v zariadení.
8. Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.



Tento symbol na výrobku aj v jeho návode na použitie označuje, že po skončení životnosti zariadenia by sa malo recyklovať/oddelene od odpadu z domácnosti. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie získajte na miestnom úrade.

L'UPAZORNENIE: Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použite batérie zlikvidujte podľa pokynov.



Prima de scelta per un'apparecchiatura rispettosa l'ambiente.



Distribútor: Cool Collection,
1476 Budapest, POB:176, Maďarsko
Registračné číslo: 01-09-276783
Vyrobené v Číne